

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Точке едкел теаве vastavalt 65/2014	Informācija par mērķam jā saskaņā ar 65/2014
M		335.0492.565 P2241	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	56,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektivais patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhusus klass	Energiatõhusus klass
FDEhood	29.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnanin hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdinaamika tõhusus	Sõjdruma dinamisik efektivitate
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdinaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamisik efektivitates klasse
LHood	133	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Agassmõjuma efektiivtāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Agassmõjuma efektiivtātes klase
GFehood	85,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavasuodatuskuten erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitate
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavasuodatuskuten erotusasteen tulosaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitates klase
Qmin	280	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagão de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	570	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagão de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimiikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интересная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivkiiruseel	Pālelējais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	48	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten geräuschemisse in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulagão de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid mininastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstap ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho A-kaakutet hõlvemissu miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektsmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakade akustiline A-kaakutet hõlvemissu emissioon minimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Arborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten geräuschemisse in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulagão de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstap ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho A-kaakutet hõlvemissu maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektsmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakade akustiline A-kaakutet hõlvemissu emissioon maksimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā
SPboost	69	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Arborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten geräuschemisse in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstap ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho A-kaakutet hõlvemissu nopeudella	Lu			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GRC	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано с 65/2014	Gamirino mikroelektronika információs papai 65/2014	Skeda tat-Taqbir ta-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisia produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	335.0492.565 P2241	S Назва поставяемия модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja identifikacijska metoda modela	Ovoga po proizvoditelju Ključnač, po javnom broju	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Alitheantair ar mhíniú
AEChood	56,9	Щорче словения EEO	Щорче словения EEC	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO	EEO
EEC	A	Klasa energoefektivnosti	Energetikos efektyvumo klasė	II-klassi tal-effizienzja enerġjika	Egyes áramfogyasztási besorolás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Класа енергетске ефикасности	Блеаг Táirge de réir Uimh.
FDEhood	29.6	Пародинамична ефективност	Скједо динамис ефектывнасці	L-Efficienza dinamiċa	Aramlászdinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydatność dynamiczna	Wydajność dynamiczną	Fluidnost potrošnje	Prostotnost pretčne dinamike	Prostotnost pretčne dinamike	Snn Dinamik Etiklini	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикаснос динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Klasa hidrodinamično učinkovitosti	Скједо динамичо ефектывнасці класе	II-klassi tal-effizienzja fluiddinamika	Aramlászdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficientia fluiddinamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Klasa učinkovitosti pretčne dinamike	Energi Vermilink Sinfi	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Алеме Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	Bleag Táirge de réir Uimh.
LEhood	133	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-Eficienza tar-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetlenej účinnosti	Eficiența iluminată	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvetje	Svetilna učinkovitost	Φωτεινότητα	Aydlinatama Verimilink Sinfi	Ефективност на осветляване	Ефикаснос осветелън	Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Klasa efektywności oświetlenia	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-Klassi tal-Effizienzja tar-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetlenej účinnosti	Klasa de eficientia luminata	Razred učinkovitosti rasvetje	Razred učinkovitosti rasvetje	Razred učinkovitosti rasvetje	Klasa učinkovitosti rasvetje	Aydlinatama Verimilink Sinfi	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветелън	Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	85,1	Ефективност филтрирай при падвявщия швидост	Riebavly filtravimo efektyvumas	II-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zársűrűségi hatékonyság	Účinnost protukové filtrace	Účinnosť filtračného tuku	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji przeciw masłom	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Klasa učinkovitosti protimaščobne filtracije	Yag Filtrasi Verimilink Sinfi	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикаснос филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Grésice
Qmin	B	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Rož dera ottin elatōtiti toxiotiati	Minimu hizada hava akısı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималной скорости	Aersbreathadh Iosta le ghnáthús
Qmax	280	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Rož dera ottin elatōtiti toxiotiati	Maximu hizada hava akısı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максимальной скорости	Aersbreathadh Uasta le ghnáthús
Qboost	570	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	II-Fluss tal-Arja II-Modalla intensiva jew ta qawwa addistial	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri povečani hitrosti	Rož dera ottin elatōtiti toxiotiati	Yogun hizada hava akısı	Взадушен поток при збільшеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersbreathadh ag an dianósair / an sórtó
Qboost	700	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Levegőben mért A hangnyomás szint minimális fordulatánál	Emise zvukového výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisse zvukového výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de zvucne snage A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisionis hiza haddaki A-Ektipitoti strōbiōsmēnētis ηχητικής ισχύος Α στον άξονα της έντονης τοξιοτήτων	Minimum hizada havadaki A-Ektipitoti strōbiōsmēnētis ηχητικής ισχύος Α στον άξονα της έντονης τοξιοτήτων	A-Pretgelena zvukova moćnost pri izvježavanju u atmosferi pri najmanjoj brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najmanjoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPEmax	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Levegőben mért A hangnyomás szint maximális fordulatánál	Emise zvukového výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse zvukového výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvucne snage A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisa dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisionis hiza haddaki A-Ektipitoti strōbiōsmēnētis ηχητικής ισχύος Α στον άξονα της έντονης τοξιοτήτων	Maximum hizada havadaki A-Ektipitoti strōbiōsmēnētis ηχητικής ισχύος Α στον άξονα της έντονης τοξιοτήτων	A-Pretgelena zvukova moćnost pri izvježavanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an iosta leas
SPBoost	69	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при п.с.с. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietta massima	Levegőben mért A											